

# Анонтації

## Освіта та суспільство

УДК 378

Шкодовський, Ю. Харківський національний університет будівництва та архітектури. Історія та сьогодення // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 3–7.

Розглянуто історію становлення ХІБІ-ХДТУБА-ХНУБА — одного з провідних навчальних закладів будівельного профілю України.

Ключові слова: статус, національний, провідний університет, будівельний профіль.

УДК 378

Шкодовский Ю. Харьковский национальный университет строительства и архитектуры. История и современность // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 3–7.

Рассмотрена история становления ХИСИ-ХГТУ-СХНУСА — одного из ведущих учебных заведений строительного профиля Украины.

Ключевые слова: статус, национальный, ведущий университет, строительный профиль.

UDC 378

*Shkodovskiy, Y. Kharkiv National University of Civil Engineering and Architecture. History and Nowadays // New Collegium. — 2012. — № 1. — P. 3–7.*

The history of KCEI-KSTUCEA-KNUCEA development which is one of the leading educational institutions of civil engineering specialization in Ukraine is considered in the article.

Key words: status, national, leading university, building account.

УДК 378.12

Подольська, Е. Педагог як суб'єкт освіти в кризисному суспільстві... // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 8–11.

Показано високу місце сучасного викладача в модернізації освіти та можливості продуктивного диалогу викладачів та студентів.

Ключові слова: роль викладача, модернізація суспільства.

УДК 378.12

Подольская, Е. Педагог как субъект образования в кризисном обществе... // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 8–11.

О высокой миссии современного преподавателя в модернизации образования и возможностях налаживания продуктивного диалога преподавателей и студентов.

Ключевые слова: роль преподавателя, модернизация образования.

UDC 378.12

*Podolsky, E. A teacher as a subject of public education in the crisis society... // New Collegium. — 2012. — № 1. — P. 8–11.*

A high mission of the modern teacher in the modernization of education and creation of opportunities for a productive dialogue between teachers and students.

# Аннотации

Key words: the role of a teacher, modernization of education.

## Організація та управління

УДК 378.14

Туренко, А. О совершенствовании технического образования и многоуровневой фундаментальной подготовки // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 12–16.

Акцентировано внимание на том, что современное высшее техническое образование должно быть нацелено на освоение общих подходов, обеспечивающих креативность и способность к инновациям. Предложена идеология модернизации инженерного образования в ХНАДУ в рамках реализуемой Целевой программы усовершенствования фундаментальной подготовки.

Ключевые слова: техническое образование, креативность, фундаментальная подготовка, непрерывное профессиональное образование, базовая подготовка, специальная подготовка, элитное образование.

УДК 378.14

Туренко, А. Щодо удосконалення технічної освіти та багаторівневої фундаментальної підготовки // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 12–16.

Акцентовано увагу на тому, що сучасна вища технічна освіта повинна бути націлена на опанування загальних підходів, які забезпечують креативність та здатність до інновацій. Запропоновано ідеологію модернізації інженерної освіти у ХНАДУ у межах Цільової програми удосконалення фундаментальної підготовки, що реалізується.

Ключові слова: технічна освіта, креативність, фундаментальна підготовка, безперервна професійна освіта, базова підготовка, спеціальна підготовка, елітна освіта.

УДК 378.14

Turenko, A. On improvement of technical education and multi-level fundamental training // New Collegium. — 2012. — № 1. — P.12–16.

Modern higher technical education must be aimed at mastering general approaches ensuring creativity and ability to embrace innovations. The ideology of modernizing engineering education at KhNADU in the framework of the realized Target program of improving fundamental preparation has been suggested.

Key words: technical education, creativity, fundamental preparation, continuous professional education, basic preparation, special preparation, elite education.

УДК 37.063:316.477

Вірченко, О. Кар'єрне зростання випускників в системі показників якості вищої освіти // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 17–23.

## АНОТАЦІЇ

Узагальнено результати дослідження кар'єри випускників Народної української академії впродовж 1997 — 2011 років. На основі аналізу критеріїв ефективності та кар'єрного росту зроблено спробу оцінити результативність і якість професійної підготовки у ВНЗ.

Ключові слова: кар'єра, кар'єрні ресурси, випускники ВНЗ, якість професійної підготовки.

УДК 37.063:316.477

*Бирченко, Е. Кар'єрний рост выпускников в системе показателей качества высшего образования // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 17–23.*

Обобщены результаты исследования карьеры выпускников Народной украинской академии за 1997-2011 гг. На основе анализа критериев эффективности занятости и карьерного роста сделана попытка оценить результативность и качество профессиональной подготовки в вузе.

Ключевые слова: карьера, карьерные ресурсы, выпускники вуза, качество профессиональной подготовки.

УДК 37.063:316.477

*Birchenko, E. Career advancement of the system of higher education indices // New Collegium. — 2012. — № 1. — P. 17–23.*

Generalized results of researching careers of People's Ukrainian Academy graduates for the period of 1997-2011 are presented. The criteria of efficient employment and career growth have been analyzed. The effectiveness and quality of University professional education have been estimated.

Key words: career, career resources, university graduates, professional education quality

УДК 378.02: 372.8

*Нагаєв, В. Дворівнева модель управління навчально-дослідною роботою студентів у вищих навчальних аграрних закладах // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 24–29.*

Розглянуто теоретико-методичні та методологічні аспекти управління навчально-дослідною роботою студентів вищих аграрних навчальних закладів. Процес управління представлено у вигляді дворівневої моделі за двома напрямами: під час навчання (мікрорівень); у позааудиторний час (макрорівень). Цільова функція досягнення освітнього результату представлена елементами управління і самоуправління навчально-дослідною роботою студентів.

Ключові слова: навчально-творча діяльність, управління навчально-дослідною роботою студентів, самоуправління, вищий навчальний аграрний заклад, педагогічна система, дворівнева педагогічна технологія.

УДК 378.02: 372.8

*Нагаев, В. Двухуровневая модель управления учебно-исследовательской работой студентов высших учебных аграрных заведений // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 24–29.*

Рассмотрены теоретико-методические и методологические аспекты управления учебно-исследовательской работой студентов высших аграрных учебных заведений. Процесс управления представлен в виде двухуровневой модели по двум направлениям: во время учебы (микроуровень); работа, которая

проводится во внеурочное время (макроуровень). Целевая функция достижения образовательного результата представлена элементами управления и самоуправления учебно-исследовательской работой студентов.

Ключевые слова: учебно-творческая деятельность, управление учебно-исследовательской работой студентов, самоуправление, высшее учебное аграрное заведение, педагогическая система, двухуровневая педагогическая технология.

УДК 378.02: 372.8

*Nagaev, V. The Two-tier case of educational-research frame by work of students of higher educational agrarian establishments // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 24–29.*

Theoretiko-metodichal and methodological aspects of management educational-research work of students of higher agrarian educational establishments is considered. Process of management is presented as a two-level model on two directions: during studies (microlevel); work which is conducted after aixed time (macrolevel). The objective function of achievement of educational result is presented custom and self-government educational-research work of students.

Keywords: educational and creative activities, students educational and research work management, self-management, higher educational agrarian establishment, pedagogical system, two-level pedagogical technology.

УДК 377.012.2

*Селецький, А. Професійне навчання на виробництві // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 30–32.*

Проаналізовано деякі проблеми сучасного стану та окреслено перспективи розвитку професійного навчання кваліфікованих робітників в Україні.

Ключові слова: професійна освіта і навчання, професійно-технічна освіта, професійне навчання на виробництві.

УДК 377.012.2

*Селецкий, А. Профессиональное обучение на производстве // Новый Колледжум. — 2012. — № 1. — С. 30–32.*

Проанализированы некоторые проблемы современного состояния и очерчены перспективы развития профессионального обучения квалифицированных рабочих в Украине.

Ключевые слова: профессиональное образование и обучение, профессионально-техническое образование, профессиональное обучение на производстве.

УДК 377.012.2

*Seletskiy, A. Vocational training at work // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 30–32.*

Analyzed some of the problems and outlines the current status prospects training of skilled workers in Ukraine.

Key words: vocational education and training, professional-technical education, vocational training in the workplace.

УДК 37.018.1(510)

*Калашиник, Л. Організаційні аспекти системи педагогічного та соціального піклування про дітей-сиріт в КНР // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 33–38.*



Стаття висвітлює основні аспекти організації та діяльності органів державної влади та місцевого самоурядування щодо питань соціального захисту дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, в КНР. Певні аспекти китайського досвіду можливо та доцільно використати в ході реформування системи соціального захисту цієї категорії населення в Україні.

**Ключові слова:** сирота, дитячий будинок, заклад освіти інтернатного типу, соціальний захист, соціальні гарантії.

УДК 37.018.1(510)

Калашник, Л. Организационные аспекты системы педагогической и социальной защиты детей-сирот в КНР // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 33–38.

Статья освещает основные аспекты организации и деятельности органов государственной власти и местного самоуправления по вопросам социальной защиты детей-сирот и детей, лишенных родительской опеки, в КНР. Определенные аспекты китайского опыта возможно и целесообразно использовать в ходе реформирования системы социальной защиты данной категории населения в Украине.

**Ключевые слова:** сирота, детский дом, учреждение образования интернатного типа, социальная защита, социальные гарантии.

УДК 37.018.1(510)

Kalashnik, L. Organisational aspects in the system of pedagogical and social protection of orphans in China // New Collegium. — 2012. — № 1. — P. 33–38.

This article covers the main aspects of the organization and activity of state and local self-government bodies as to social protection of children-orphans and children deprived of parental care, in the people's republic of China. Certain aspects of the Chinese experience it is possible and appropriate to use in the course of reforming the system of social protection of this category of the population in Ukraine.

**Key words:** orphan, children's home, an education institution of the residential care, social protection, social guarantees.

УДК 373.31-053.5

Соколова, О. Проблеми адаптації першокласників до школи як складова безперервної освіти // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 39–42.

Розкрито основні проблеми та труднощі адаптації першокласників. Показано шляхи вирішення і профілактики цих проблем.

**Ключові слова:** адаптація, дошкільник, першокласник.

УДК 373.31-053.5

Соколова Е. Проблемы адаптации первоклассников в школе как составляющая непрерывного обучения // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 39–42.

Раскрыты основные проблемы и трудности адаптации первоклассников. Показаны пути разрешения и профилактики этих проблем.

**Ключевые слова:** адаптация, дошкольник, первоклассник.

UDC 373.31-053.5

Sokolova, O. The problems of adaptation of first-graders at school as the component of unbreakable training // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 39–42.

Revealed the main problems and difficulties in adapting first-graders. Showing how to resolve and prevent these problems.

**Key words:** adaptation, a preschooler, a first grader.

## Методологія освіти

УДК 378.148

Євдокимов, В. Запобігання і подолання конфліктів у студентському середовищі // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 43–47.

Показниками нової якості підготовки фахівців у ВНЗ виступають не тільки нові знання, уміння і навички, а нові за змістом і характером стосунки студентів і викладачів, які попереджують конфлікти, перевантаження, негативні емоції, перевтому. Тому вкрай важливою є проблема розробки таких виховних технологій, які б гарантували забезпечення на практиці позитивний результат.

**Ключові слова:** особистість, конфлікт, педагогічна технологія.

УДК 378.148

Евдокимов, В. Упреждение и преодоление конфликтов в студенческой среде // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 43–47.

Показателями нового качества подготовки специалистов в вузах выступают не только новые знания, умения и навыки, а новые по содержанию и характеру отношения студентов и преподавателей, которые упреждают конфликты, перегрузку, отрицательные эмоции, переутомление. Поэтому очень важной является проблема разработки таких воспитательных технологий обучения, которые бы гарантированно обеспечивали на практике положительный результат.

**Ключевые слова:** личность, конфликт, педагогическая технология

УДК 378.148

Yevdokimov, V. Prevention and solution of conflicts in student environment // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 43–47.

Not only new knowledge and skills art the factors showing a new quality of specialists training in higher educational establishments. Among such factors are also new relations (in content and character) between students and teachers which prevent conflicts, overloading, negative emotions, overstrain. That is why the problem of working out teaching technologies which will ensure a positive result in practice is very important.

**Key words:** personality, conflict, pedagogical technology

УДК 378.147

Ренев, В., Журавльов, Ю., Бортничук, П., Нестеров, М., Подустов, М., Запорожець, І. Концепція сталого розвитку: принципи, тенденції та досвід впровадження в навчально-вихований процес // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 48–55.

## АНОТАЦІЇ

Розглянуто основні принципи розробки стратегії і довгострокових програм соціально-економічного розвитку, охорони навколошнього природного середовища та освітньої галузі в контексті Концепції сталого розвитку України. Наведено приклади практичної реалізації проекту впровадження принципів, цінностей і методів сталого розвитку в освітні інститути суспільства.

**Ключові слова:** Концепція сталого розвитку, індекс розвитку людського потенціалу, освіта, науково-дослідні центри, навчально-виробничий комплекс.

УДК 378.147

Ренев, В., Журавлев, Ю., Бортничук, П., Нестеров, М., Подустов, М., Запорожець, І. Концепция устойчивого развития: принципы, тенденции и опыт внедрения в учебный процесс // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 48–55.

Рассмотрены основные принципы разработки стратегии и долгосрочных программ социально-экономического развития, охраны окружающей природной среды и образовательной отрасли в контексте Концепции устойчивого развития Украины. Приведены примеры практической реализации проекта внедрения принципов, ценностей и методов устойчивого развития в образовательные институты общества.

**Ключевые слова:** концепция устойчивого развития, индекс развития человеческого потенциала, образование, научно-исследовательские центры, учебно-производственный комплекс.

УДК 378.147

Renew, V., Zhuravlev, Y., Bortnichuk, P., Nesterov, M., Podustov, M., Zaporozhets, I. The concept of sustainable development: principles, trends and experience introduction in educational process // New Collegium. — 2012. — № 1. — P. 48–55.

The basic principles of strategy development and long-term socio-economic development, environmental protection and education sector in the context of the concept of sustainable development of Ukraine. Examples of practical realization of the project implementation of the principles, values and practices of sustainable development into educational institutions of society.

**Key words:** The concept of sustainable development, human development index, education, research centers, educational-industrial complex.

УДК 378.147

Саєнко, Н. Методи духовно-морального виховання студентів технічних ВНЗ // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 56–61.

Розглянуто методи духовно-морального виховання студентів технічних ВНЗ. Виділені й охарактеризовані групи методів, які ґрунтуються на знанні про духовний світ і моральні норми, емоційних переживаннях та інтеріоризації духовно-етичних цінностей.

**Ключові слова:** студенти технічних ВНЗ, духовно-етичне виховання, методи.

УДК 378.147

Саєнко, Н. Методы духовно-морального воспитания студентов технических вузов // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 56–61.

Рассмотрены методы духовно-нравственного воспитания студентов технических вузов. Выделены

и охарактеризованы группы методов, которые основываются на знании о духовном мире и моральных нормах, эмоциональных переживаниях и интериоризации духовно-этических ценностей.

**Ключевые слова:** студенты технических вузов, духовно-нравственное воспитание, методы.

UDC 378.147

Sayenko, N. Methods of spiritual and moral upbringing of technical university students // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 56–61.

Methods of spiritual and moral upbringing of the technical university students are considered in the article. Groups of methods based on the knowledge about the spiritual world and moral norms, emotional feelings and internalization of spiritual and moral values are pointed out and characterized.

**Key words:** students of higher technical schools, spiritual and moral upbringing, methods.

УДК 378.147+43

Мощенок, В., Тарабанова, В., Лалазарова, Н., Ляпін, О. Використання комп'ютерних технологій у викладанні технічних дисциплін // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 62–65.

Лекції і практичні заняття для студентів 1-го курсу при вивченні дисципліни «Технологія конструкційних матеріалів і матеріалознавство» рекомендується представляти в програмі презентацій Power Point і проводити з використанням комп'ютера, екрана і проектора Light Pro, що робить матеріал, який вивчають, більш доступним, цікавим, наочним, живим і емоціональним.

**Ключові слова:** комп'ютер, екран, програма презентацій Power Point, проектор Light Pro, лекція, практичне заняття.

УДК 378.147+43

Мощенок, В., Тарабанова, В., Лалазарова, Н., Ляпін, А. Использование компьютерных технологий в преподавании технических дисциплин // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 62–65.

Лекции и практические занятия для студентов 1-го курса при изучении дисциплины «Технология конструкционных материалов и материаловедение» рекомендуется представлять в программе презентаций Power Point и проводить с использованием компьютера, экрана и проектора Light Pro. Изучаемый материал становится доступнее, интереснее, нагляднее, живее и эмоциональнее.

**Ключевые слова:** компьютер, экран, программа презентаций Power Point, проектор Light Pro, лекция, практическое занятие.

УДК 378.147+43

Moshchenok, V., Tarabanova, V., Lalazarova, N., Lyapin, A. Using of computer technology for teaching technical disciplines // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 62–65.

Lectures and workshops for first year students during study of the subject “Technology of constructional materials & material science” are recommended to present in the program MS Power Point and to conduct it using a computer, screen and projector Light Pro. In this way studied material becomes more available, visual, active and emotional.

**Key words:** computer, screen, program MS Power Point, projector Light Pro, lecture, workshops.

УДК 378

*Деркач, Г. Особливості навчання іноземних студентів конспектуванню // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 66–70.*

Розглядаються особливості навчання іноземних студентів першого курсу конспектуванню лекцій та друкарських наукових матеріалів за фахом підготовки.

**Ключові слова:** конспектування, прийоми конспектування, навчання конспектуванню.

УДК 378

*Деркач, Г. Особенности обучения иностранных студентов конспектированию // Новый Колледж. — 2012. — №1. — С. 66–70.*

Рассматриваются особенности обучения иностранных студентов первого курса конспектированию лекций и печатных научных материалов по специальности подготовки.

**Ключевые слова:** конспектирование, приемы конспектирования, обучение конспектированию.

UDC 378

*Derkach, G. Features of teaching of foreign students to summarizing // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 66–70.*

The features of teaching of foreign students of the first course are examined to summarizing of lectures and printed scientific matters on specialty preparations.

**Key words:** summarizing, receptions of summarizing, teaching summarizing

УДК 811.111:378.147

*Агаджанова, Р. Використання методу проектів у процесі навчання іноземній мові студентів економічних спеціальностей // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 71–77.*

Присвячено аналізу ефективності застосування проектів у процесі навчання іноземній мові студентів економічних спеціальностей. Розглянуто сутність термінів «педагогічна технологія» та «метод проектів»; наведено етапи виконання проектів та особливості їх оцінювання.

**Ключові слова:** педагогічна технологія, метод проектів, поточне та підсумкове оцінювання проектів.

УДК 811.111:378.147

*Агаджанова, Р. Использование метода проектов в обучении иностранному языку студентов экономических специальностей // Новый Колледж. — 2012. — №1. — С. 71–77.*

Посвящено анализу эффективности использования проектов при обучении иностранному языку студентов экономических специальностей. Рассмотрена суть терминов «педагогическая технология» и «метод проектов»; описаны этапы выполнения проектов и особенности их оценивания.

**Ключевые слова:** педагогическая технология, метод проектов, поточное и итоговое оценивание проектов.

UDC 811.111:378.147

*Agadzhanova, R. The use of project work in the process of learning English by future economists // New Collegium. — 2012. — № 1. — P. 71–77.*

The article deals with the analysis of the effective use of the project works in the process of learning English by future economists. The terms “pedagogic technology” and “project work” are described; the stages of projects and their assessment peculiarities are presented.

**Key words:** pedagogic technology, project work, current and final assessment of project works.

УДК: 378.1

*Згурська, М. Педагогічна культура викладача вищої школи: етична складова // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 78–81.*

Для вирішення однієї з центральних проблем в системі вищої освіти України — підвищення рівня педагогічної культури викладача ВНЗ — потрібно обов'язково надавати увагу аналізу її етичної складової. Проаналізовано феномен етичної складової педагогічної культури викладачів як важливий чинник та етап у проблемі формування цієї культури. Розглянуто та уточнено структуру, компоненти та функції етичного аспекту у формуванні педагогічної культури викладача технічного ВНЗ.

**Ключові слова:** педагогічна культура, викладання, вища школа, технічні дисципліни, етичний аспект, педагогічні якості.

УДК: 378.1

*Zgurskaya, M. Pedagogical culture of teachers of higher school: an ethical component // New Collegium. — 2012. — №1. — С. 78–81.*

Для решения одной из центральных проблем в системе высшего образования Украины — повышения уровня педагогической культуры преподавателя вуза — необходимо обязательно уделить внимание анализу ее этической составляющей. Проанализирован феномен этической составляющей педагогической культуры преподавателей как важный фактор и этап в проблеме формирования этой культуры. Рассмотрены и уточнены структура, компоненты и функции этического аспекта в формировании педагогической культуры преподавателя технического вуза.

**Ключевые слова:** педагогическая культура, преподавание, высшая школа, технические дисциплины, этический аспект, педагогические качества.

UDC 378.1

*Zgurskaya, M. Pedagogical culture of teachers of higher school: an ethical component // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 78–81.*

The article shows that the decision of one of the central problems of higher education in Ukraine — raising educational culture university teacher — you have to pay attention to the analysis of its ethical component. Analyzed the phenomenon of ethical component of pedagogical culture of teachers as an important factor and stage in the problem of this culture. Considered and refined structure, components and functions of ethical aspects in the formation of pedagogical culture of teachers of technical universities.

**Key words:** educational culture, teaching, higher education, technology education, ethical aspect, teaching quality.

## АНОТАЦІЇ

### **Міжнародне співробітництво**

УДК 378

Мамедов, Закир А. *История спорта и физического воспитания в Азербайджане* // Новый Колледжум. — 2012. — №1. — С. 82–87.

Об истории и развитии спорта в Азербайджане, о достижениях спортсменов Азербайджана, о государственной молодежной политике Азербайджана, а также об общих тенденциях развития спорта на современном этапе.

Ключевые слова: Азербайджан, история спорта, развитие спорта, выдающиеся спортсмены, физическое воспитание.

УДК 378

Мамедов, Закир А. *Історія спорту та фізичного виховання в Азербайджані* // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 82–87.

Про історію та розвиток спорту в Азербайджані, про досягнення спортсменів Азербайджану, про державну молодіжну політику Азербайджану, а також про загальні тенденції розвитку спорту на сучасному етапі.

Ключові слова: Азербайджан, історія спорту, розвиток спорту, видатні спортсмени, фізичне виховання.

UDC 378

Mamedov, Zakir A. *History of Sport and Physical Education in Azerbaijan* // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 82–87.

This work deals with the history and development of sports in Azerbaijan, the achievements of sportsmen of Azerbaijan, the state youth policy of Azerbaijan, and general trends of development of sports at this stage.

Key words: Azerbaijan, history of sports, development of the sports, giving out sportsmen, physical training.

### **Літопис**

УДК 343.979

Крахмальов, О. *Наукові та літературні заняття в Петропавлівській фортеці* // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 88–96.

Наведено стислу історію Петропавлівської фортеці. Розповідається про наукові і літературні заняття мешканців фортеці. Висвітлено сучасний стан розвитку фортеці як Державного музею історії Санкт-Петербурга.

Ключові слова: Санкт-Петербург, Петропавлівська фортеця, Трубецький бастіон, поліція, цензура, каземат, ув'язнені, книги, музей.

УДК 343.979

Крахмалев, А. *Научные и литературные занятия в Петропавловской крепости* // Новий Колегіум. — 2012. — №1. — С. 88–96.

Представлена краткая история Петропавловской крепости. Рассказывается о научных и литературных занятиях обитателей крепости. Показан современный этап развития крепости как Государственного музея истории Санкт-Петербурга.

Ключевые слова: Санкт-Петербург, Петропавловская крепость, Трубецкой бастион, полиция, цензура, каземат, заключенные, книги, музей.

UDC 343.979

Krakhmalyov, A. *Scientific and literary studies in Petropavlovskaya fortress* // New Collegium. — 2012. — №1. — P. 88–96.

The article presents a brief history of the Petropavlovskaya fortress. An account of the scientific and literary studies habitants of the fortress. Shows the current stage of development of the fortress as the State Museum History of Sainkt-Petersburg.

Key words: Sainkt-Petersburg, Petropavlovskaya fortress, Trubetskoy bastion, police, censorship, casemate, prisoners, books, museum.



**Уважаемые коллеги !  
В Каталоге подписных изданий Украины  
наш индекс — 22863**

